

Conseil d'Etat Legislative	Raad van State
- 1 -	
15 JUN 1962	

L.7931/1.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

Coordination(2)

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisie par le Vice-Premier Ministre et le Ministre des Affaires étrangères, le 9 mai 1962, d'une demande d'avis sur un projet de loi "portant approbation de l'accord de La Haye du 6 juin 1947 relatif à la création d'un bureau international des brevets, révisé à La Haye, le 6 février 1961", a donné le 21 mai 1962 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 9e mei 1962 door de Vice-Eerste-Minister en de Minister van Buitenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende goedkeuring van de overeenkomst van 's-Gravenhage van 6 juni 1947 betreffende de oprichting van een internationaal octrooibureau, herzien te 's-Gravenhage op 16 februari 1961", heeft de 21e mei 1962 het volgend advies gegeven :

L'accord du 16 février 1961 modifie et remplace celui qui a fait l'objet de la loi du 25 mai 1949. Il prévoit des charges financières à supporter par le Trésor; il accorde au nouvel institut la personnalité juridique et contient un engagement formel à modifier la loi interne. Il doit donc être soumis à l'assentiment des Chambres législatives.

En application de l'article 4 de l'accord, la Belgique s'engage à modifier la loi du 24 mai 1854 sur les brevets d'invention. Si, aux termes de l'exposé des motifs, la faculté lui est laissée de procéder à cette modification soit par une participation à une convention internationale qui instituerait un brevet européen, soit par une modification de la législation nationale, le texte de l'article 4 ne permet aucun doute quant à l'obligation pour notre pays de modifier le régime établi par cette loi, et plus particulièrement par son article 17.

Il convient de souligner aussi que le protocole qui fait partie intégrante de l'accord (article 2) pourra subir des modifications ensuite des revisions périodiques prévues à l'article 22. Toutes les dispositions du protocole, il est vrai, n'intéressent pas la généralité des citoyens belges, mais il en est qui ont ce caractère et les modifications apportées à ces dernières devront faire l'objet d'une publication au Moniteur belge.

De overeenkomst van 16 februari 1961 wijzigt en vervangt die welke de wet van 25 mei 1949 heeft goedgekeurd. Zij legt de Schatkist financiële lasten op, geeft het nieuwe instituut rechtspersoonlijkheid en bevat een stellige verbintenis om de interne wet te wijzigen. Zij moet dus de instemming van de Wetgevende Kamers verkrijgen.

Krachtens artikel 4 van de overeenkomst verbindt België zich ertoe, de wet van 24 mei 1854 op de uitvindings-octrooien te wijzigen. Staan er volgens de memorie van toelichting twee mogelijkheden open : hetzij toetreding tot een internationale overeenkomst die een Europees octrooi zou instellen, hetzij wijziging van de nationale wetgeving, de tekst van artikel 4 laat er geen twijfel over bestaan dat ons land verplicht is de door die wet, speciaal door artikel 17 ingevoerde regeling te wijzigen.

Over het protocol - integrerend deel van de overeenkomst, volgens artikel 2 - moge worden opgemerkt dat het zal kunnen worden gewijzigd ingevolge de periodieke herzieningen die artikel 22 in het vooruitzicht stelt. Niet alle bepalingen van het protocol hebben betrekking op de Belgische burgers in het algemeen, maar er zijn er alleszins en de wijzigingen welke ze ondergaan, moeten in het Belgisch Staatsblad worden bekendgemaakt.

-----f-----

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : J.SUETENS,
de Heren :

premier président,
eerste-voorzitter,

L.MOUREAU,
G.HOLOYE,

conseillers d'Etat,
raadsheren van State,

P.DE VISSCHER,

assesseurs de la section
de législation,

J.ROLAND,

bijzitters van de afde-
ling wetgeving,

C.ROUSSEAU,

greffier adjoint,
adjunct-griffier,

greffier.
griffier.

La concordance entre la ver-
sion française et la version
néerlandaise a été vérifiée sous
le contrôle de M.J.SUETENS.

Le rapport a été présenté par
M.W.LAHAYE, auditeur général adjoint.

De overeenstemming tussen
de Franse en de Nederlandse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H.J.SUETENS.

Het verslag werd uitge-
bracht door de H.W.LAHAYE, adjunct-
auditeur-generaal.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) C.ROUSSEAU.

(s.) J.SUETENS.